

V Bruseli 23. apríla 2026  
(OR. en)

8527/26  
ADD 1

ENT 84  
MI 390  
POLCOM 155  
COREE 1

### SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

---

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	1. apríla 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 141 annex
Predmet:	PRÍLOHA k odporúčaniu na rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania s Kórejskou republikou o dohode o vzájomnom uznávaní, pokiaľ ide o posudzovanie zhody, certifikáty a označenia

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 141 annex.

---

Príloha: COM(2026) 141 annex



EURÓPSKA  
KOMISIA

V Bruseli 1. 4. 2026  
COM(2026) 141 final

ANNEX

## PRÍLOHA

k

**odporúčaniu na rozhodnutie Rady**

**o poverení začať rokovania s Kórejskou republikou o dohode o vzájomnom uznávaní,  
pokiaľ ide o posudzovanie zhody, certifikáty a označenia**

## **PRÍLOHA**

### **SMERNICE NA ROKOVANIA O DOHODE O VZÁJOMNOM UZNÁVANÍ S KÓREJSKOU REPUBLIKOU, POKIAĽ IDE O POSUDZOVANIE ZHODY**

#### **Povaha a rozsah pôsobnosti dohody**

1. Dohoda by mala obsahovať ustanovenia, ktorými sa zabezpečí, že každá zmluvná strana bude akceptovať výsledky postupov posudzovania zhody vykonaných registrovanými orgánmi posudzovania zhody druhej zmluvnej strany ako dostatočný dôkaz súladu s uplatniteľnými právnymi predpismi špecifikovanými v príslušnej sektorovej prílohe. To okrem iného zahŕňa certifikáty a označenia zhody.
2. Dohoda by mala byť plne v súlade s pravidlami a povinnosťami vyplývajúcimi z členstva vo Svetovej obchodnej organizácii (WTO).
3. V dohode by sa mali stanoviť vzájomné záväzky týkajúce sa vzájomného uznávania, pokiaľ ide o posudzovanie zhody.

#### **Ciele**

4. Cieľom rokovaní je uľahčiť obchod medzi EÚ a Kórejskou republikou a uľahčiť prístup na trh tým, že sa každej zmluvnej strane umožní akceptovať protokoly o skúškach, certifikáty a označenia zhody vydané určenými orgánmi posudzovania zhody druhej zmluvnej strany pre špecifikované odvetvia, čím sa predíde duplicité skúšobných a certifikačných postupov.

#### **Obsah**

5. V dohode by sa malo od zmluvných strán vyžadovať, aby akceptovali potvrdenia o zhode vrátane protokolov o skúškach, certifikátov, povolení a označení zhody, ako sa vyžaduje v právnych predpisoch a nariadeniach špecifikovaných v sektorových prílohách k dohode, keďže takéto potvrdenia vydávajú určené orgány posudzovania zhody na územiach druhej zmluvnej strany.
6. V dohode by sa mal stanoviť odvetvový a územný rozsah pôsobnosti, pričom by sa mali špecifikovať výrobky a odvetvia, na ktoré sa dohoda vzťahuje, a celé územie každej zmluvnej strany, aby sa zabezpečil voľný pohyb certifikovaných výrobkov.
7. Každá sektorová príloha k dohode by mala okrem iného obsahovať tieto prvky:
  - vyhlásenie o jej rozsahu a oblasti pôsobnosti;
  - legislatívne, regulačné a administratívne požiadavky týkajúce sa postupov posudzovania zhody;
  - zoznam určených orgánov posudzovania zhody;
  - určujúce orgány;
  - súbor postupov na určenie orgánov posudzovania zhody.
8. V dohode by sa malo vyžadovať, aby zmluvné strany sprístupnili svoje určené orgány posudzovania zhody na overovanie technickej spôsobilosti a súladu, pričom druhej zmluvnej strane by sa malo poskytnúť právo vzniesť námietku proti takýmto orgánom len za výnimočných okolností.

9. Dohoda by mala obsahovať doložku, že v dohodách o vzájomnom uznávaní s krajinami mimo EÚ sa od zmluvných strán nevyžaduje, aby akceptovali posúdenia zhody z týchto krajín mimo EÚ, pokiaľ nie je uzavretá formálna dohoda.
10. Zmluvné strany by mali zriadiť spoločný výbor na účely zmeny príloh, urovnávania sporov, overovania právomoci orgánu posudzovania zhody a rozšírenia oblasti pôsobnosti.
11. V dohode sa môže od zmluvných strán vyžadovať, aby si vymieňali informácie okrem iného o týchto prvkoch:
  - vykonávanie legislatívnych, regulačných a administratívnych ustanovení špecifikovaných v sektorových prílohách;
  - legislatívne, regulačné a administratívne zmeny, ktoré plánujú, v súlade s oznamovacími povinnosťami členov WTO podľa Dohody o technických prekážkach obchodu;
  - pozastavenie určenia orgánu posudzovania zhody alebo zrušenie takéhoto pozastavenia;
  - postupy používané na zabezpečenie toho, aby určené orgány posudzovania zhody zmluvných strán splňali legislatívne, regulačné a administratívne požiadavky špecifikované v sektorových prílohách a požiadavky na spôsobilosť uvedené v prílohe.
12. V dohode by sa mal podľa potreby uviesť jej vzťah k dohode o voľnom obchode medzi EÚ a Južnou Kóreou.
13. Dohoda by mala obsahovať doložku, v ktorej sa uvádza, že sa nesmie vykladať tak, že zahŕňa vzájomné uznávanie noriem alebo technických predpisov zmluvných strán.

#### **Záverečné ustanovenia**

14. Dohoda by mala obsahovať ustanovenia o vypovedaní dohody a o pozastavení plnenia záväzkov stanovených v dohode.
15. Znenia dohody vo všetkých úradných jazykoch EÚ by mali byť rovnako autentické a do dohody by sa na tento účel mala zahrnúť jazyková doložka.